



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Commission des finances publiques

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » et « Finances » pour l'année financière 2016-2017
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 13, 14, 21 et 26 avril 2016

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 2144-20160427

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MERCREDI 13 AVRIL 2016.....	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »	2
VOLET CONSEIL DU TRÉSOR.....	2
Remarques préliminaires.....	2
Discussion générale.....	2
Mise aux voix.....	3
DEUXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 14 AVRIL 2016.....	5
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE » (suite).....	6
VOLET RESSOURCES INFORMATIONNELLES.....	6
Remarques préliminaires.....	6
Discussion générale.....	6
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 21 AVRIL 2016.....	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES »	9
Remarques préliminaires.....	9
Discussion générale.....	9
VOLET RETRAITE QUÉBEC.....	10
Remarques préliminaires.....	10
Discussion générale.....	10
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 26 AVRIL 2016.....	12
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES	13
Discussion générale.....	13
Mise aux voix.....	15

ANNEXE

I. Liste des documents déposés

Première séance, le mercredi 13 avril 2016

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », volet Conseil du trésor, pour l'année financière 2016-2017 (Ordre de l'Assemblée le 22 mars 2016)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président
- M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor et en matière d'efficacité de l'administration publique, en remplacement de M. Spénard (Beauce-Nord)
- M. Girard (Trois-Rivières)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Lelièvre (Gaspé), porte-parole de l'opposition officielle pour le Conseil du trésor
- M. Matte (Portneuf)
- M. Merlini (La Prairie)
- M. Polo (Laval-des-Rapides)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor
- M. Yves Ouellet, secrétaire, Secrétariat du Conseil du trésor
- M. Denys Jean, président-directeur général, Centre de services partagés du Québec
- M. Luc Meunier, président-directeur général, Société québécoise des infrastructures

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 05, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU
TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »**

VOLET CONSEIL DU TRÉSOR

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires soit limité à 17 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 10 minutes pour l'opposition officielle et à 7 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

Remarques préliminaires

M. Leitão (Robert-Baldwin) et M. Lelièvre (Gaspé) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Ouellet de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Jean de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 18 h 05, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Meunier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Conseil du trésor des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Secrétariat du Conseil du trésor

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Fonctions gouvernementales

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Commission de la fonction publique

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Régimes de retraite et d'assurances

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Programme 5 : Fonds de suppléance

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2016-2017 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-058 à CFP-061 (annexe I).

À 22 h 29, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 14 avril 2016, à 15 heures.

Le secrétaire suppléant de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Pierre-Luc Turgeon

Raymond Bernier

PLT/sq

Québec, le 13 avril 2016

Deuxième séance, le jeudi 14 avril 2016

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », volet Ressources informationnelles, pour l'année financière 2016-2017 (Ordre de l'Assemblée 22 mars 2016)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président
- M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor et en matière d'efficacité de l'administration publique, en remplacement de M. Bonnardel (Granby)
- M. Girard (Trois-Rivières)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Huot (Vanier-Les Rivières) en remplacement de M. Fortin (Pontiac)
- M. Leclair (Beauharnois), porte-parole de l'opposition officielle en matière de ressources informationnelles, en remplacement de M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Merlini (La Prairie)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor
- M. Yves Ouellet, secrétaire du Conseil du trésor
- M^mc Julie Blackburn, secrétaire associée aux marchés publics, Secrétariat du Conseil du trésor
- M. Benoit Boivin, secrétaire associé du dirigeant principal de l'information, Secrétariat du Conseil du trésor
- M. Denys Jean, président-directeur général, Centre de services partagés du Québec

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 15 heures, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU
TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE » (suite)**

VOLET RESSOURCES INFORMATIONNELLES

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires soit limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 7 minutes pour l'opposition officielle et à 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Remarques préliminaires

M. Leitão (Robert-Baldwin), M. Leclair (Beauharnois) et M. Caire (La Peltrie) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Ouellet de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Blackburn de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Boivin de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Jean de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 18 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 21 avril 2016, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Raymond Bernier

ML/sq

Québec, le 21 avril 2016

Troisième séance, le jeudi 21 avril 2016

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances », volets Finances et Retraite Québec, pour l'année financière 2016-2017 (Ordre de l'Assemblée le 22 mars 2016)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président

- M. Bonnardel (Granby), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances
- M. Girard (Trois-Rivières)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Leclair (Beauharnois), porte-parole de l'opposition officielle en matière de régimes de retraite, en remplacement de M. Lelièvre (Gaspé) pour la deuxième partie de la séance
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M. Matte (Portneuf)
- M^{me} Ménard (Laporte) en remplacement de M. Fortin (Pontiac) pour la deuxième partie de la séance
- M. Merlini (La Prairie)
- M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de travail en remplacement de M. Bonnardel (Granby) pour la deuxième partie de la séance
- M. Polo (Laval-des-Rapides)

Autre député présent :

- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Louis Morisset, président-directeur général, Autorités des marchés financiers
- M. Stéphane Mercier, directeur général, Institut de la statistique du Québec

- M. Clément d'Astous, vice-président aux politiques et aux programmes, Retraite Québec
- M. Michel Després, président-directeur général, Retraite Québec
- M^{me} Isabelle Merizzi, vice-présidente aux services à la clientèle du Régime de rentes du Québec et du Soutien aux enfants, Retraite Québec
-

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 08, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES »

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires soit limité à 17 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 10 minutes pour l'opposition officielle et à 7 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M. Leitão (Robert-Baldwin) fait des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Morisset de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Mercier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 13 h 15, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 06, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

VOLET RETRAITE QUÉBEC

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires soit limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 7 minutes pour l'opposition officielle et à 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Remarques préliminaires

M. Leitão (Robert-Baldwin), M. Leclair (Beauharnois) et M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à MM. D'Astous et Després de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Merizzi de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Leitão (Robert-Baldwin) dépose le document coté CFP-062 (annexe I).

La discussion se poursuit.

À 18 h 06, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 26 avril 2016, à 10 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Raymond Bernier

ML/sq

Québec, le 21 avril 2016

Quatrième séance, le mardi 26 avril 2016

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » pour l'année financière 2016-2017 (Ordre de l'Assemblée le 22 mars 2016)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président

- M. Bonnardel (Granby), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances
- M. Fortin (Pontiac)
- M. Girard (Trois-Rivières)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M. Matte (Portneuf)
- M. Merlini (La Prairie)
- M. Péladeau (Saint-Jérôme) en remplacement de M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Polo (Laval-des-Rapides)

Autre député présent :

- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Robert Tessier, président du conseil d'administration, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Michael Sabia, président et chef de la direction, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Macky Tall, premier vice-président, Infrastructures, Caisse de dépôt et placement du Québec et président et chef de la direction, CDPQ Infra
- M. Christian Dubé, premier vice-président, Québec, Caisse de dépôt et placement du Québec

- M^{me} Maarika Paul, première vice-présidente et chef de la Direction financière, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Éric Ducharme, président-directeur général, Revenu Québec
- M. Daniel Prud'Homme, vice-président et directeur général de l'innovation et de l'administration, Revenu Québec
- M. Alain Brunet, président et chef de la direction, Société des alcools du Québec
- M. René Martineau, vice-président et directeur général de la législation et du registraire des entreprises, Revenu Québec
- M. Simon Patenaude, président et chef de la direction par intérim, Société des loteries du Québec

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 01, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES
DU PORTEFEUILLE « FINANCES » (suite)**

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Tessier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Sabia de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Tall de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Matte (Portneuf) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Bernier (Montmorency) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Dubé de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Paul de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 12 h 01, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 15, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Ducharme de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Prud'Homme de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Brunet de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Martineau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 18 h 01, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 31, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Patenaude de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction du Ministère

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Politiques budgétaires et fiscales, analyses économiques et direction des activités financières et comptables du gouvernement

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Service de la dette

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Finances » pour l'année financière 2016-2017 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-063 à CFP-074 (annexe I).

À 21 h 28, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux au jeudi 12 mai 2016, après les affaires courantes, où elle poursuivra un autre mandat.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Raymond Bernier

ML/sq

Québec, le 26 avril 2016

ANNEXE I

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

Commission de la fonction publique. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Avril 2016. Non paginé. Déposé le 13 avril 2016.	CFP-058
Centre de services partagés du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. Non paginé. Déposé le 13 avril 2016.	CFP-059
Société québécoise des infrastructures. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. Non paginé. Déposé le 13 avril 2016.	CFP-060
Secrétariat du Conseil du trésor. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. Non paginé. Déposé le 13 avril 2016.	CFP-061
Retraite Québec. [Nombre de demandes de retraite reçues pour chacun des trois dernières années, par mois, par catégories d'emploi et par ministères.]. 6 avril 2016. 3 f. Déposé le 21 avril 2016.	CFP-062
Retraite Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. Non paginé. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-063
Retraite Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition – CARRA. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. Non paginé. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-064
Retraite Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition – RRQ. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. Non paginé. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-065
Ministère des Finances. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Avril 2016. Non paginé. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-066
Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. 208 p. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-067
Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. 347 p. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-068

Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. 107 p. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-069
Caisse de dépôt et placement du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Avril 2016. Non paginé. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-070
Institut de la statistique du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. 77 p. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-071
Société des loteries du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. 77 p. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-072
Société des loteries du Québec. [Échelles salariales 2015-2016. Étude des crédits 2016-2017]. Non daté. Non paginé. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-073
Société des alcools du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2016-2017]. Avril 2016. Non paginé. Déposé le 26 avril 2016.	CFP-074